



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0723

Giovedì 09.10.2025

Sommario:

◆ Lettera del Santo Padre Leone XIV per accompagnare l'invio dell'Esortazione Apostolica "Dilexi te" al Collegio Episcopale

◆ Lettera del Santo Padre Leone XIV per accompagnare l'invio dell'Esortazione Apostolica "Dilexi te" al Collegio Episcopale

[Testo in lingua inglese](#)

[Traduzione in lingua italiana](#)

[Traduzione in lingua francese](#)

[Traduzione in lingua spagnola](#)

[Traduzione in lingua portoghese](#)

[Traduzione in lingua polacca](#)

[Testo in lingua inglese](#)

Dear brother in Christ,

It is with great joy that I write to you, following a practice begun by Pope Francis more than ten years ago, associating the entire Episcopal College at important moments of Papal Magisterium.

May "Dilexi te" help the Church to serve the poor and help bring the poor to Christ.

Fraternally in Christ,

Leo PP. XIV

[01291-EN.01] [Original text: English]

Traduzione in lingua italiana

Caro fratello in Cristo,

È con grande gioia che ti scrivo, seguendo una pratica iniziata da Papa Francesco più di dieci anni fa, che coinvolge l'intero Collegio Episcopale nei momenti importanti del Magistero Papale. Possa "Dilexi te" aiutare la Chiesa a servire i poveri e ad avvicinare i poveri a Cristo.

Fraternamente in Cristo,

Leone PP. XIV

[01291-IT.01] [Testo originale: Inglese]

Traduzione in lingua francese

Cher frère en Christ,

C'est avec une grande joie que je vous écris, suivant une pratique instaurée par le Pape François il y a plus de dix ans, qui consiste à associer l'ensemble du Collège épiscopal aux moments importants du magistère papal.

Que « Dilexi te » aide l'Église à servir les pauvres et à les conduire vers le Christ.

Fraternellement en Christ,

Léon PP. XIV

[01291-FR.01] [Texte original: Anglais]

Traduzione in lingua spagnola

Estimado hermano en Cristo,

Escribo con gran alegría, siguiendo una costumbre iniciada por el Papa Francisco hace más de diez años, que asocia a todo el Colegio Episcopal en momentos importantes del Magisterio Pontificio.

Que «Dilexi te» ayude a la Iglesia a servir a los pobres y ayude a acercar a los pobres a Cristo.

Fraternalmente en Cristo,

Leo PP. XIV

[01291-ES.01] [Texto original: Inglés]

Traduzione in lingua portoghese

Querido irmão em Cristo,

É com grande alegria que lhe escrevo, seguindo uma prática iniciada pelo Papa Francisco há mais de dez anos, associando todo o Colégio Episcopal em momentos importantes do Magistério Papal.

Que a “Dilexi te” ajude a Igreja a servir os pobres e a conduzi-los a Cristo.

Fraternalmente em Cristo,

Leão PP. XIV

[01291-PO.01] [Texto original: Inglês]

Traduzione in lingua polacca

Drogi Bracie w Chrystusie!

Piszę do Ciebie z wielką radością, zgodnie z praktyką zapoczątkowaną ponad dziesięć lat temu przez Papieża Franciszka, polegającą na zaangażowaniu całego Kolegium Biskupów w ważne momenty nauczania papieskiego. Niech *Dilexi te* pomoże Kościołowi służyć ubogim i przybliżyć ubogich do Chrystusa.

Bratersko w Chrystusie,

Leon PP. XIV

[01291-PL.01] [Testo originale: Italiano]

[B0723-XX.01]
